

RIVAMARE

*Riva*







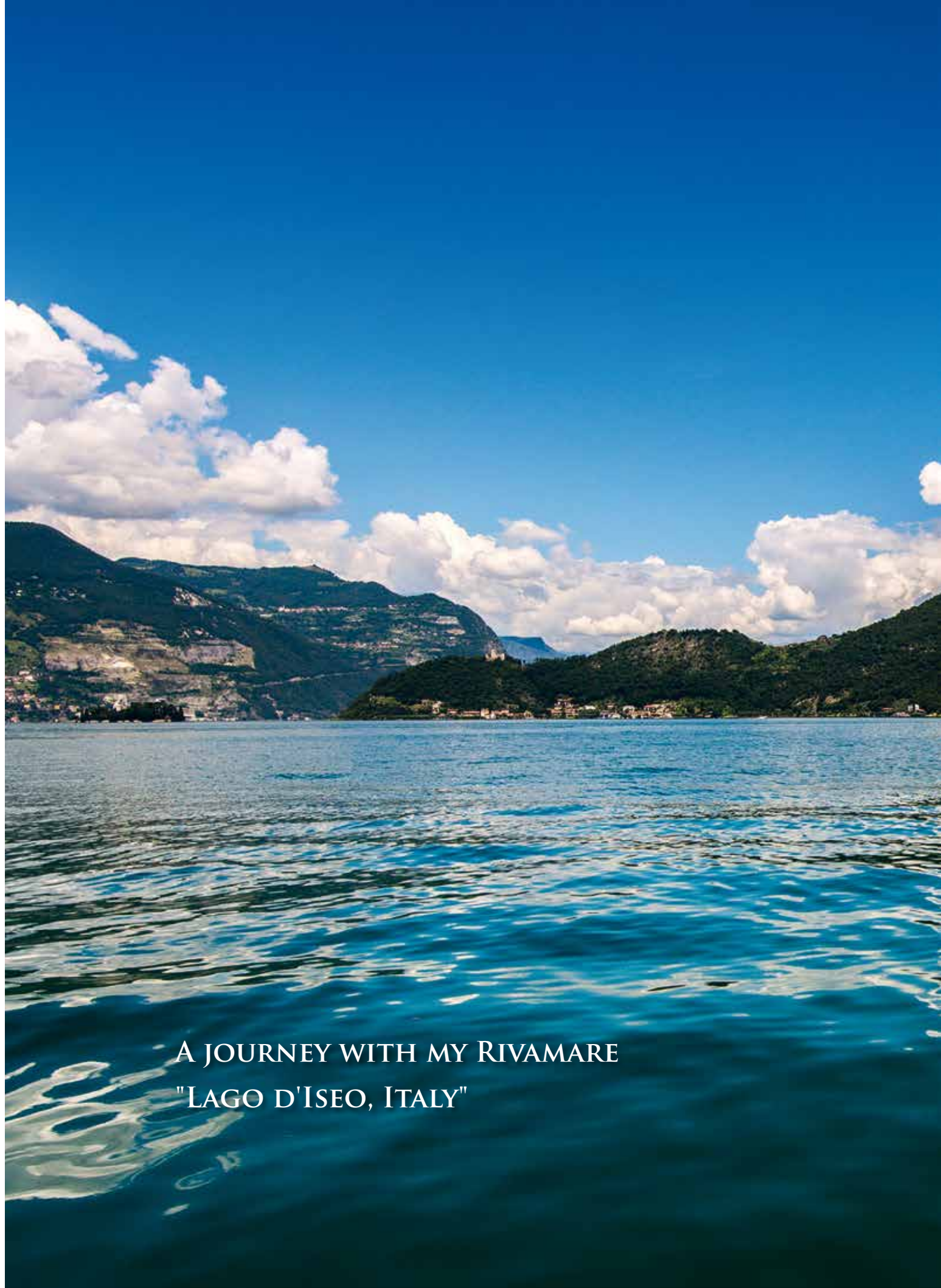




*Riva*

RIVAMARE

A FERRETTI GROUP BRAND



A JOURNEY WITH MY RIVAMARE  
"LAGO D'ISEO, ITALY"

















RIVAMARE













VAMARE









































RIVAMARE













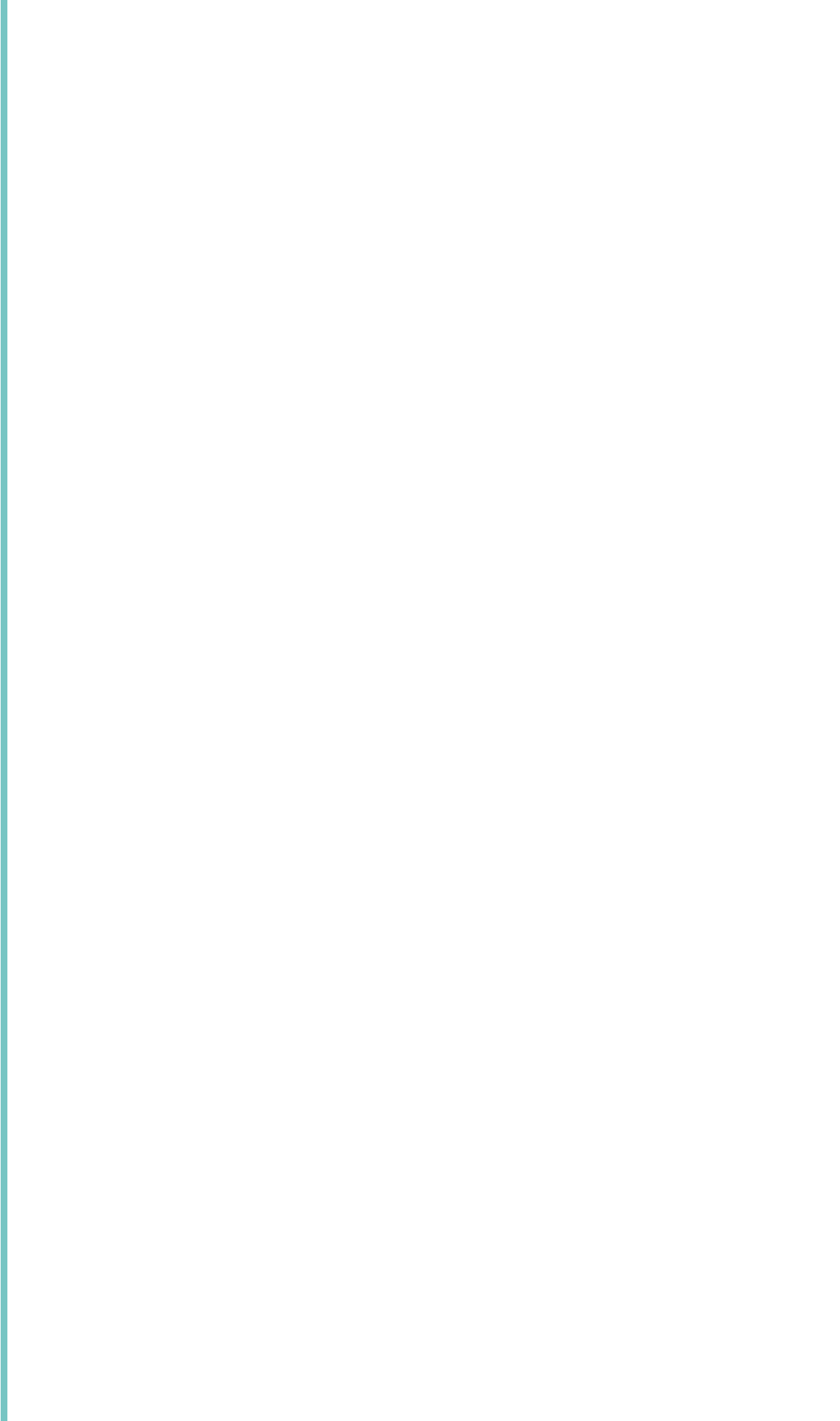






























































































































## TABELLE TECNICHE

## TECHNICAL SHEET

## 技术参数

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

## 技術仕様

Motorizzazione	2 x Volvo Penta D6 400 - potenza 400mhp / 294 kW a 3500 giri/min + Aquamatic Duoprop DPH	
Velocità	Velocità massima .....	nodi 40
	Velocità di crociera .....	nodi 31
Autonomia dato indicativo	Velocità massima .....	m.n. 250
	Velocità di crociera .....	m.n. 280
Dimensioni principali	Loa = Lunghezza fuori tutto ISO 8666.....	11,88 m. - 39 ft. 0 in.
	Lh = Lunghezza di costruzione ISO 8666.....	11,72 m. - 38 ft. 5 in.
	Lg = Lunghezza al galleggiamento (a pieno carico).....	10,10 m. - 33 ft. 2 in.
	Larghezza massima.....	3,50 m. - 11 ft. 6 in.
	Immersione sotto le eliche (a pieno carico).....	1,16 m. - 3 ft. 10 in.
	Dislocamento ad imbarcazione scarica e asciutta .....	9,00 ton./lb. 19842
	Dislocamento a pieno carico .....	11,50 ton./lb. 25294
	Numero massimo di persone imbarcabili .....	8
	Categoria di navigazione CE 2003/44.....	B
Certificazione moduli.....	B + F RINA S.p.A.	
Dati caratteristici	Tipo di carena: a geometria variabile con deadrise 15° e pattini di sostentamento	
	H massima = Altezza massima dalla chiglia al parabrezza .....	3,00 m. - 9 ft. 10 in.
	H trasporto = Altezza minima per il trasporto dalla chiglia.....	3,00 m. - 9 ft. 10 in.
	P1 = Sporgenza prodiera del pulpito.....	0,02 m. - 0 ft. 1 in.
	P2 = Sporgenza poppiera .....	0,14 m. - 0 ft. 6 in.
	Capacità serbatoio carburante.....	1000 lt./US gals. 264
	Capacità serbatoio acqua.....	330 lt./US gals. 87
Specifiche prestazionali	I dati prestazionali sono stabiliti al seguente dislocamento: e si riferiscono alla barca standard, a 1/2 carico liquidi, con carena pulita, temp. 25° C, buone condizioni climatiche e 4 persone a bordo.....	
	Sovraccaricando la barca di.....	9,99 ton./lb. 22013
	si ha una perdita di velocità massima pari a.....	0,35 ton./lb. 772
	In presenza degli optional Passerella + Stabilizzatore Giroscopico	1 nodo
	si ha una perdita di velocità pari a.....	1 nodo

Motorization	2 x Volvo Penta D6 400 - power 400mhp / 294 kW at 3500 rpm + Aquamatic Duoprop DPH	
Speed	Maximum speed.....	knots 40
	Cruising speed.....	knots 31
Range prediction data	Maximum speed .....	n.m. 250
	Cruising speed.....	n.m. 280
Main sizes	Loa = Overall length (standard ISO 8666) .....	11,88 m. - 39 ft. 0 in.
	Lh = Hull length (standard ISO 8666).....	11,72 m. - 38 ft. 5 in.
	Lwl = Waterline length (boat fully laden).....	10,10 m. - 33 ft. 2 in.
	Maximum beam.....	3,50 m. - 11 ft. 6 in.
	Depth under propellers (boat fully laden).....	1,16 m. - 3 ft. 10 in.
	Displacement unladen .....	9,00 ton./lb. 19842
	Displacement laden.....	11,50 ton./lb. 25294
	Maximum number of persons on board.....	8
	Navigation category CE 2003/44.....	B
Certification modules.....	B + F RINA S.p.A.	
Technical data	Hull type: 15° deadrise warped hull with spray rails	
	H = Overall height from keel to windscreen.....	3,00 m. - 9 ft. 10 in.
	Ht = Minimum transport height from keel.....	3,00 m. - 9 ft. 10 in.
	P1 = Pulpit .....	0,02 m. - 0 ft. 1 in.
	P2 = Platform connected to the hull .....	0,14 m. - 0 ft. 6 in.
	Fuel tank capacity.....	1000 lt./US gals. 264
	Water tank capacity .....	330 lt./US gals. 87
Performance specifications	The performance is estimated at the following conditions: standard version displacement of the yacht: at half liquid load, clean hull, 25°C air temperature, good weather conditions, 4 persons on board.....	
	Overloading the yacht by.....	9,99 ton./lb. 22013
	top speed decreases of .....	0,35 ton./lb. 772
	With the following optionals installed: Gangway + Gyro Stabilizers	1 knot
	top speed decreases of .....	1 knot

## 发动机

2 x Volvo Penta D6 400 功率 400 马力 / 294 kW a 3500 转/分  
+ Aquamatic Duoprop DPH2

速度 最高速度 ..... 40 节  
巡航速度 ..... 31 节

航程 最高速度 ..... 250 海里  
巡航速度 ..... 280 海里

主要尺寸  
Loa = 总长 (ISO 8666 标准) ..... 11,88 米 - 39 英尺 0 英寸  
Lh = 船体长 (ISO 8666 标准) ..... 11,72 米 - 38 英尺 5 英寸  
Lwl = 水线长 (满载) ..... 10,10 米 - 33 英尺 2 英寸  
船宽 ..... 3,50 米 - 11 英尺 6 英寸  
满载不能超过吃水线..... 1,16 米 - 3 英尺 10 英寸  
空载排水量..... 9,00 吨 - 19842 磅  
满载排水量..... 11,50 吨 - 25294 磅  
限载人数 ..... 8  
设计类别 CE 2003/44 ..... B  
认证标准 ..... B + F RINA S.p.A.

## 技术数据

船体类型: 可变几何形状船体, 船底斜度 15°, 带防溅条  
H = 从龙骨到挡风玻璃整体高度 ..... 3,00 米 - 9 英尺 10 英寸  
Ht = 从龙骨最低运输高度 ..... 3,00 米 - 9 英尺 10 英寸  
P1 = 船艏护栏延伸 ..... 0,02 米 - 0 英尺 1 英寸  
P2 = 船艉平台 ..... 0,14 米 - 0 英尺 6 英寸  
油箱容量 ..... 1000 升 - 264 美加仑  
水箱容量 ..... 330 升 - 87 美加仑

## 性能参数

性能根据以下条件估计  
游艇标准排水量, 1/2 液体负载, 干净船体,  
气温 25° C, 天气情况良好, 船载 4 人.....  
游艇加载 ..... 9,99 吨 - 22013 磅  
最高速度减少 ..... 0,35 吨 - 772 磅  
如艇上有安装这些选配件: 跳板+防摇摆陀螺  
最高速度将降低 ..... 1 节



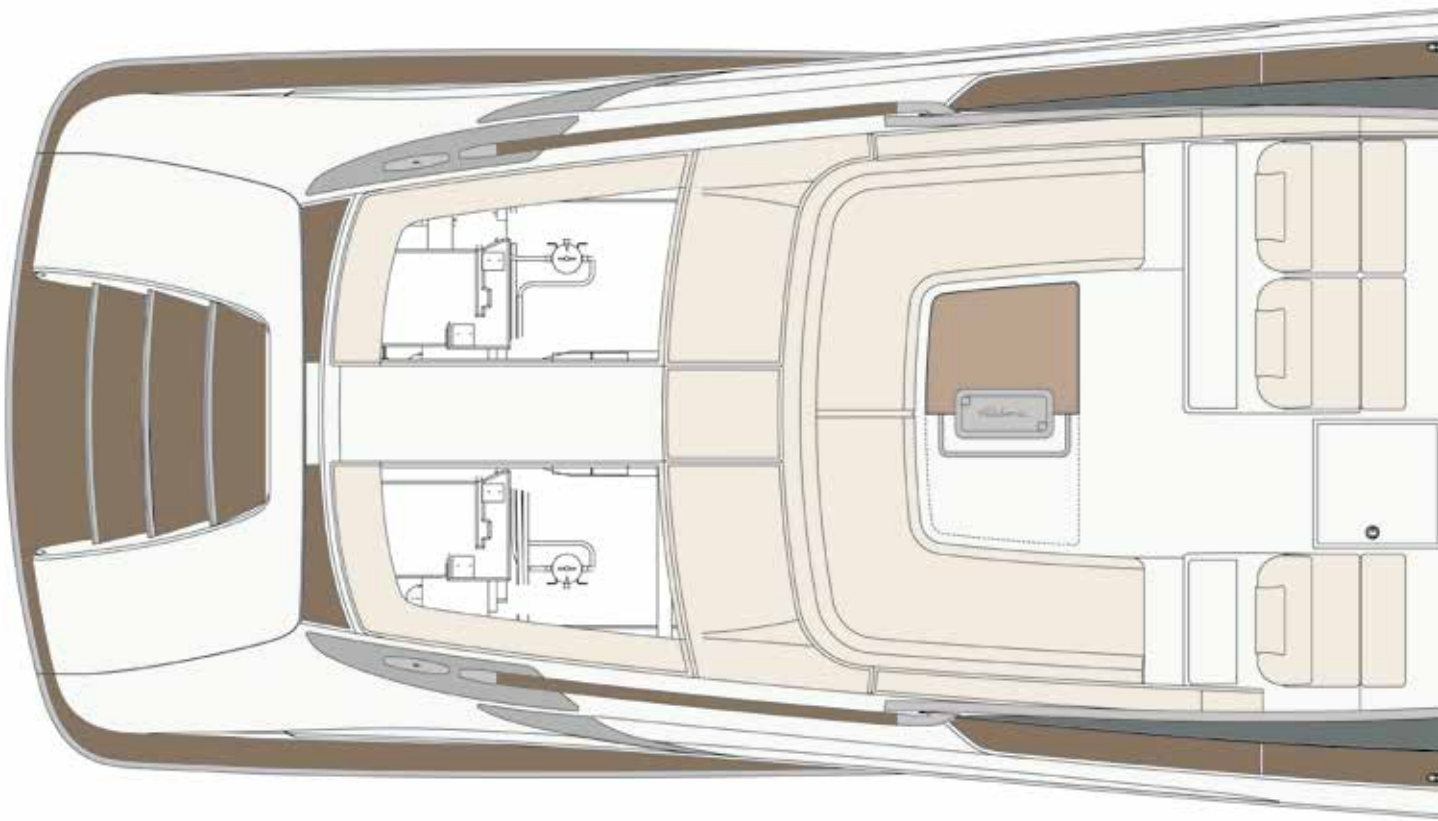
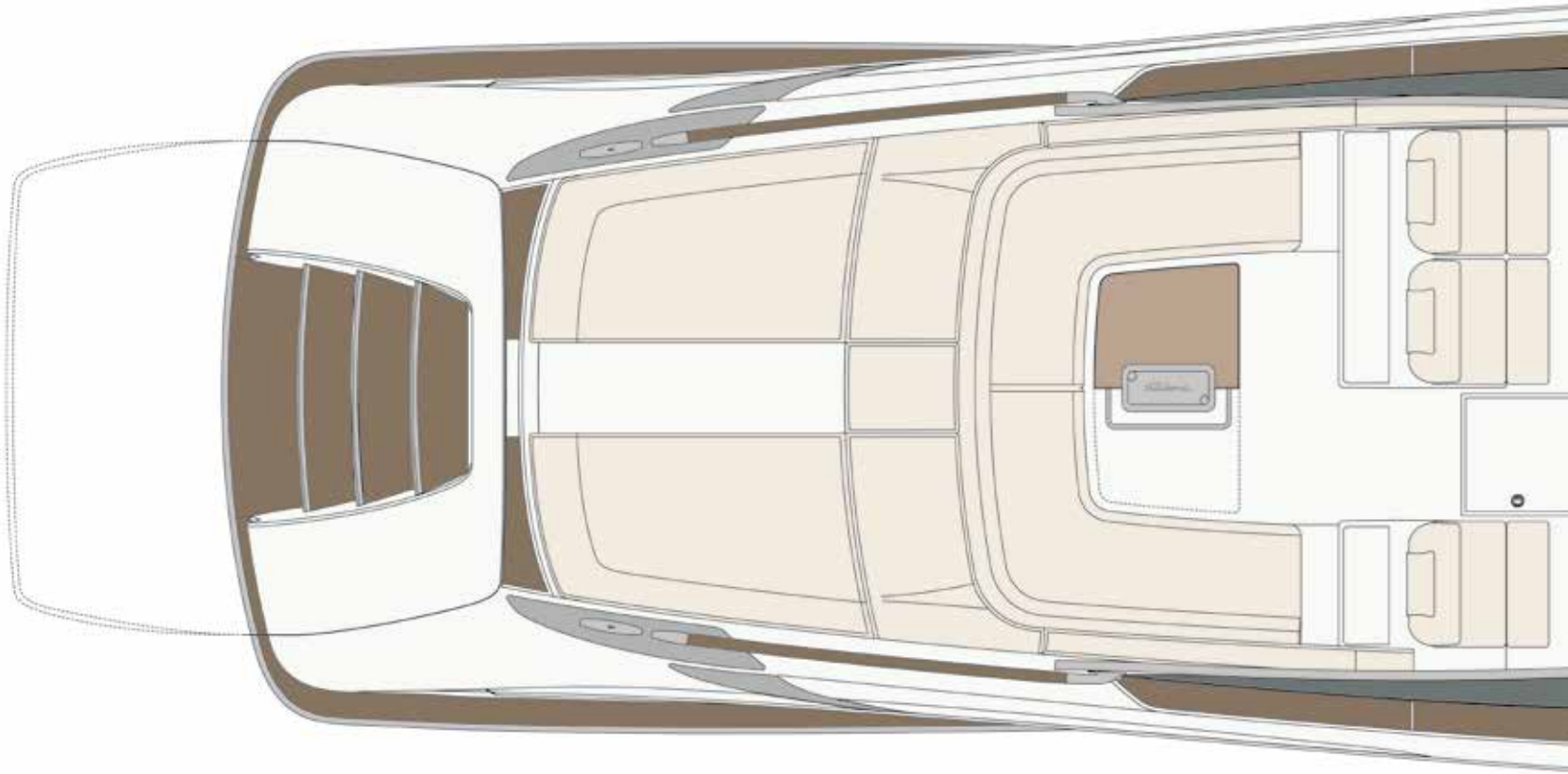




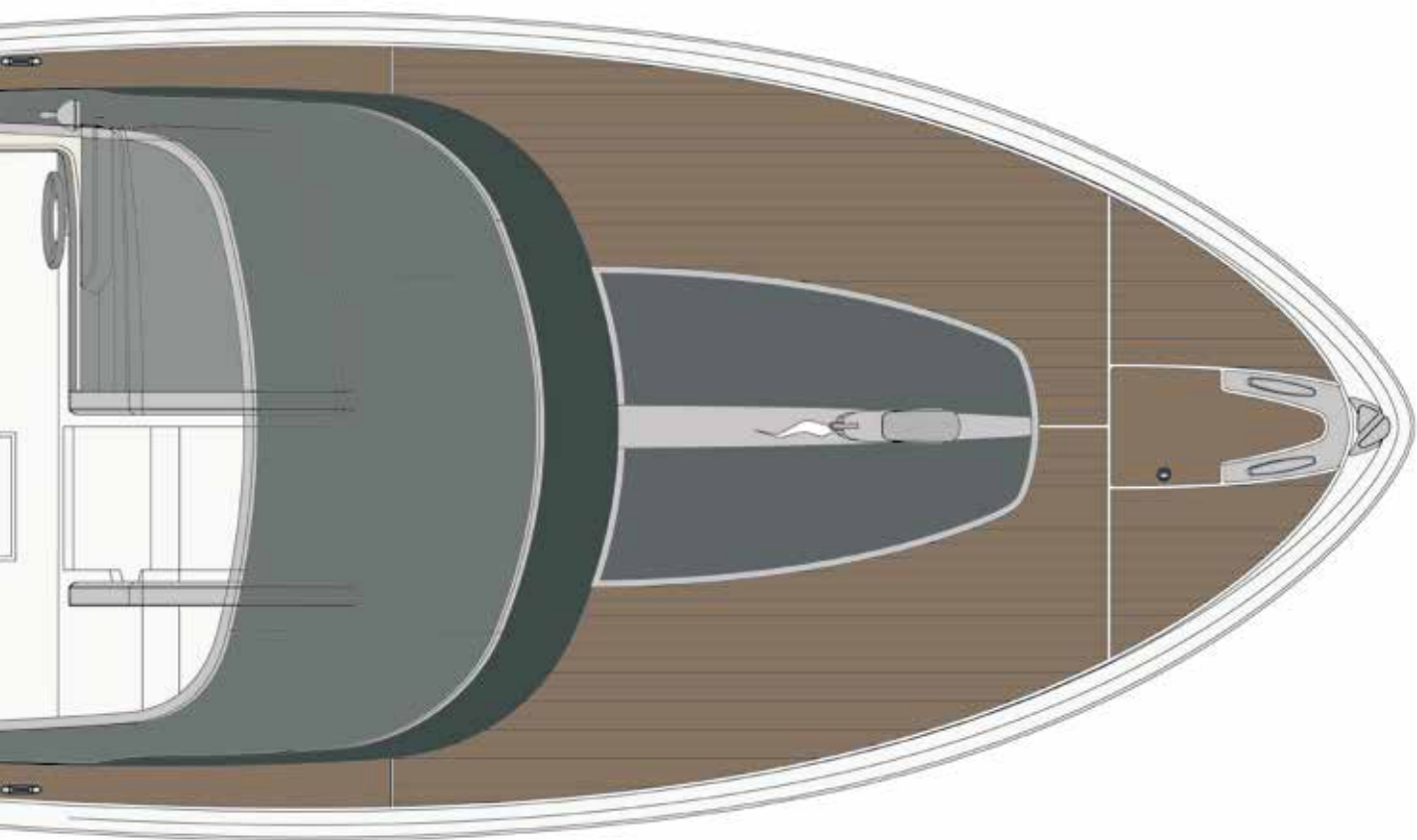


Profile

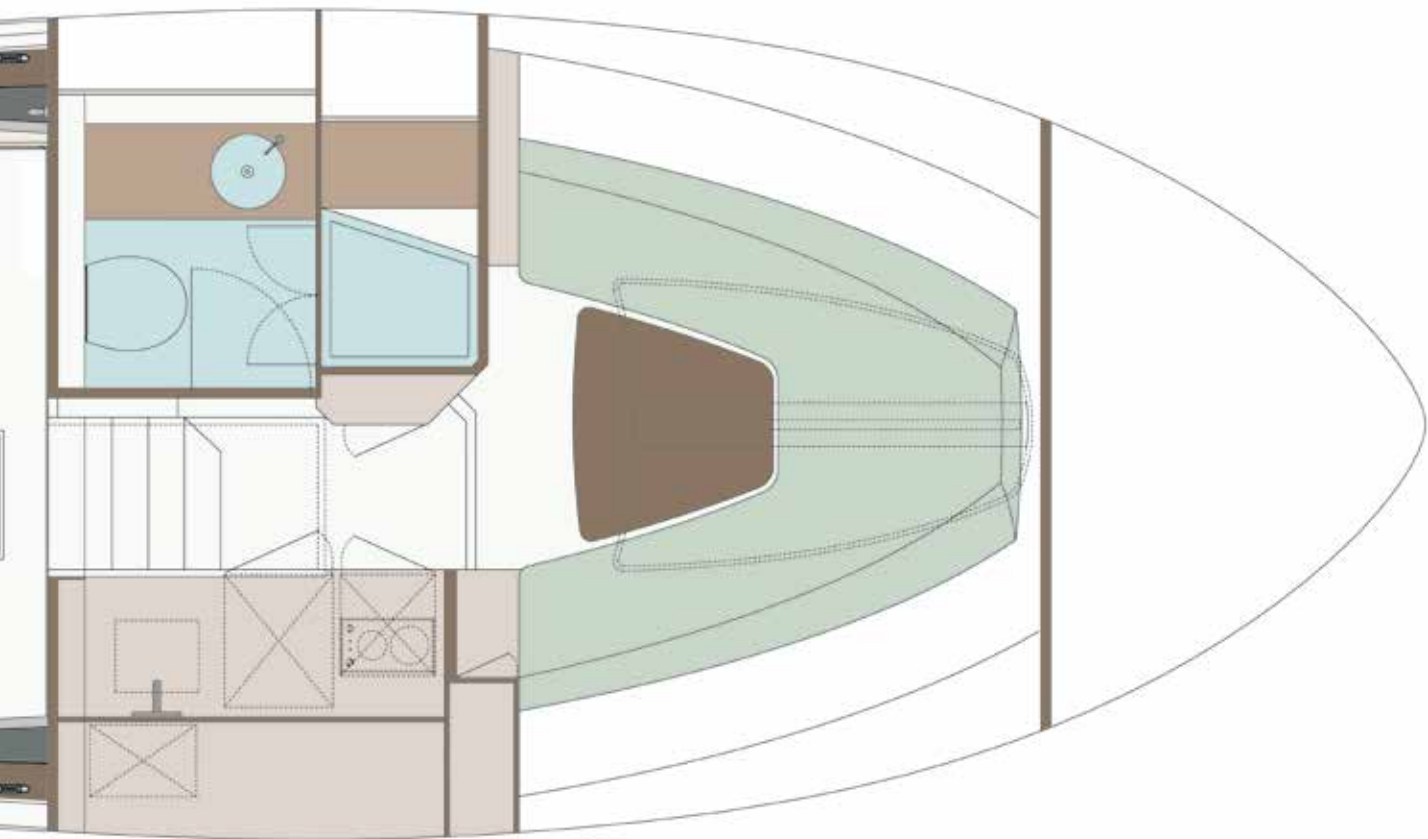








Main deck



Lower deck



Motorisation	2 x Volvo Penta D6 400 Puissance 400 mhp / 294 kW a 3500 tours/min + Aquamatic Duoprop DPH
Vitesse	Vitesse maximum ..... noeuds 40 Vitesse de croisière..... noeuds 31
Autonomie	Vitesse maximum ..... m.n. 250 Vitesse de croisière..... m.n. 280
Dimensions principales	Loa = Longueur hors tout ISO 8666 ..... 11,88 m. - 39 ft. 0 in. Lh = Longueur de coque ISO 8666..... 11,72 m. - 38 ft. 5 in. Lg = Longueur de flottaison (en charge)..... 10,10 m. - 33 ft. 2 in. Largeur maximum..... 3,50 m. - 11 ft. 6 in. Tirant d'eau (bateau en charge)..... 1,16 m. - 3 ft. 0 in. Déplacement à vide..... 9,00 t. - 19842 lbs. Déplacement en charge ..... 11,50 t. - 25294 lbs. Nombre maximum de personnes à bord ..... 8 Catégorie de conception CE 2003/44..... B Certification modules..... B + F RINA S.p.A.
Données caractéristiques	Type de carène: à géométrie variable avec relevé de varangue 15° et patins latéraux Hauteur maximum de la quille au pare-brise ..... 3,00 m. - 9 ft. 10 in. H t = Hauteur minimum de transport depuis la quille..... 3,00 m. - 9 ft. 10 in. P1 = Longueur additionnel à l'avant..... 0,02 m. - 0 ft. 1 in. P2 = Longueur additionnel à la poupe..... 0,14 m. - 0 ft. 6 in. Capacité réservoir carburant..... 1000 lt./US gals. 264 Capacité réservoir d'eau..... 330 lt./US gals. 87
Spécifications relatives à la performance	Les données sur les performances sont établies en considérant le déplacement suivant bateau standard, à 1/2 charge de liquide, avec carène propre, temp. 25° C, dans de bonnes conditions climatiques et avec 4 personnes à bord..... 9,99 ton./lb. 22013 Avec une surcharge du bateau de ..... 0,35 t. - 772 lbs. la perte de vitesse maximum est de ..... 1 noeud Si installé à bord les accessoires: Passerelle + stabilisateur gyroscopique la perte de vitesse maximum est de ..... 1 noeud

Motorización	2 x Volvo Penta D6 400 Potencia 400 mhp / 294 kW a 3500 rpm + Aquamatic Duoprop DPH
Velocidad	Velocidad máxima..... nudos 40 Velocidad de crucero..... nudos 31
Autonomía	Velocidad máxima..... m.n. 250 Velocidad de crucero..... m.n. 280
Medidas Principales	Loa = Eslora total ISO 8666..... 11,88 m. - 39 ft. 0 in. Lh =Eslora del casco ISO 8666..... 11,72 m. - 38 ft. 5 in. Lg =Eslora de flotación (a plena carga) ..... 10,10 m. - 33 ft. 2 in. Manga..... 3,50 m. - 11 ft. 6 in. Inmersión debajo de las hélices (a plena carga)..... 1,16 m. - 3 ft. 0 in. Desplazamiento con embarcación descargada y seca ..... 9,00 t. - 19842 lbs. Desplazamiento a plena carga ..... 11,50 t. - 25294 lbs. Número máximo de personas a bordo..... 8 Categoría de proyecto CE 2003/44..... B Certificación módulos..... B + F RINA S.p.A.
Datos Técnicos	Tipología del casco: de geometría variable con ángulo de 15° y carriles de spray Altura máxima desde la quilla el parabrisas ..... 3,00 m. - 9 ft. 10 in. H t = Altura mínima para el transporte desde la quilla ..... 3,00 m. - 9 ft. 10 in. P1 = Pulpito de proa ..... 0,02 m. - 0 ft. 1 in. P2 = Plataforma de baño acoplada al casco..... 0,14 m. - 0 ft. 6 in. Capacidad del tanque de combustible..... 1000 lt./US gals. 264 Capacidad del depósito de agua..... 330 lt./US gals. 87
Especificaciones de prestaciones	Los datos de prestaciones han sido determinados con el desplazamiento siguiente embarcación estándar, con 1/2 de carga de líquidos, con carena limpia, temp. 25° C, buenas condiciones meteorológicas y 4 personas a bordo ..... 9,99 ton./lb. 22013 Sobrecargando la embarcación ..... 0,35 t. - 772 lbs. se tiene una pérdida de velocidad máxima de ..... 1 nudo A la hora de instalar los siguientes extras Pasarela + Estabilizadores giroscópicos la velocidad máxima del barco se reducirá de ..... 1 nudo

ДВИГАТЕЛЬ	2 x Volvo Penta D6 400 Мощность 400 л.с. / 294 кВт при а 3500 об/мин. + Aquamatic Duoprop DPH
СКОРОСТЬ	Максимальная скорость ..... узлов 40 Крейсерская скорость ..... узлов 31
ЗАПАС ХОДА	Максимальная скорость ..... м.м. 250 Крейсерская скорость ..... м.м. 280
ОСНОВНЫЕ РАЗМЕРЫ	LOA = Габаритная длина ISO 8666..... 11,88 м - 39 фут. 0 дюйм. LH = Длина корпуса ISO 8666..... 11,72 м - 38 фут. 5 дюйм. LG = Полная длина (при полной загрузке)..... 10,10 м - 33 фут. 2 дюйм. Максимальная ширина..... 3,50 м - 11 фут. 6 дюйм. Осадка (при полной нагрузке) ..... 1,16 м - 3 фут. 0 дюйм. Водоизмещение порожнем ..... 9,00 т - 19842 фунт. Водоизмещение при полной нагрузке ..... 11,50 т - 25294 фунт. Максимальное число пассажиров ..... 8 Категория CE 2003/44 ..... b Сертификация модулей..... B + F RINA S.p.A.
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	Тип киля: с изменяемой геометрией с углом килеватости 15° и опорными башмаками Максимальная высота от киля до лобового стекла..... 3,00 м - 9 фут. 10 дюйм. H t = Минимальная высоты от киля ..... 3,00 м - 9 фут. 10 дюйм. P1 = Носовой выступ рэллинга..... 0,02 м - 0 фут. 1 дюйм. P2 = Кормовой выступ..... 0,14 м - 0 фут. 6 дюйм. Запас топлива ..... 1000 л - 264 галлон США Запас воды..... 330 л - 87 галлон США
ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	Эксплуатационные характеристики определены при следующем водоизмещении стандартная яхта, на 1/2 заполненная жидкостями, с чистым корпусом, темп. 25° C, при хороших климатических условиях с 4 пассажирами на борту..... 9,99 т - 22013 фунт. При перегрузке яхты на ..... 0,35 т - 772 фунт. наблюдается снижение максимальной скорости на ..... 1 узел При наличии опций : трап + гироскопический стабилизатор наблюдается снижение максимальной скорости на ..... 1 узел

エンジン	2 x Volvo Penta D6 400 3500 rpm での出力 400mhp / 294 kW + Aquamatic Duoprop DPH
速度	最高速度 ..... ノット 40 巡航速度..... ノット 31
範囲	最高速度 ..... マイル 250 巡航速度 ..... マイル 280
主要目寸法	LOA = 全長 ISO 8666基準 ..... 11,88 m. - 39 ft. 0 in. LH = ハルの長さ ISO 8666基準 ..... 11,72 m. - 38 ft. 5 in. LWL = 水線長 (満載時の船)..... 10,10 m. - 33 ft. 2 in. 最大幅 ..... 3,50 m. - 11 ft. 6 in. 喫水(スクリュー下) (満載時の船) ..... 1,16 m. - 3 ft. 0 in. 空荷時の排水量..... 9,00 t. - 19842 lbs. 満載時の排水量..... 11,50 t. - 25294 lbs. 最大搭載人員..... 8 設計カテゴリー CE 2003/44..... B 認証書類..... B + F RINA S.p.A.
技術データ	ハルの種類: ワープのある船底、デッドライズ15度 スプレーレール付 キールからロールバーまでの全高 al parabrezza..... 3,00 m. - 9 ft. 10 in. H t = 船底からウインドスクリーンまでの高さ..... 3,00 m. - 9 ft. 10 in. P1 = バルビットの高さ ..... 0,02 m. - 0 ft. 1 in. P2 = プラットフォームと船体までの高さ ..... 0,14 m. - 0 ft. 6 in. 燃料タンク容量 ..... 1000 lt./US gals. 264 貯水槽容量..... 330 lt./US gals. 87
性能仕様	性能は以下の条件で評価されました 液体1/2搭載、クリーンなハル、気温25度、 良好な気象条件、搭載人員4人 ..... 9,99 t. - 22013 lbs. ヨットへの過負荷 ..... 0,35 t. - 772 lbs. 最高速度の減速..... 1 ノット オプションのギャングウェイ+ジャイロスタビライザ ーを搭載した場合のスピードの減少..... 1 ノット



















